

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒九年未癸次歲年九緒光 日九初月五未癸次歲年九緒光 號八十四百八千三第 三拜禮 號三十月六年三十八百八千壹歷西

告
啟者金些厘辦
房所有銀兩各
事承 先父遺
囑概歸生經
手簽名乃妥特
此週知以免執
誤 癸未年
五月初六日
金些厘房房彭
萬生謹啟

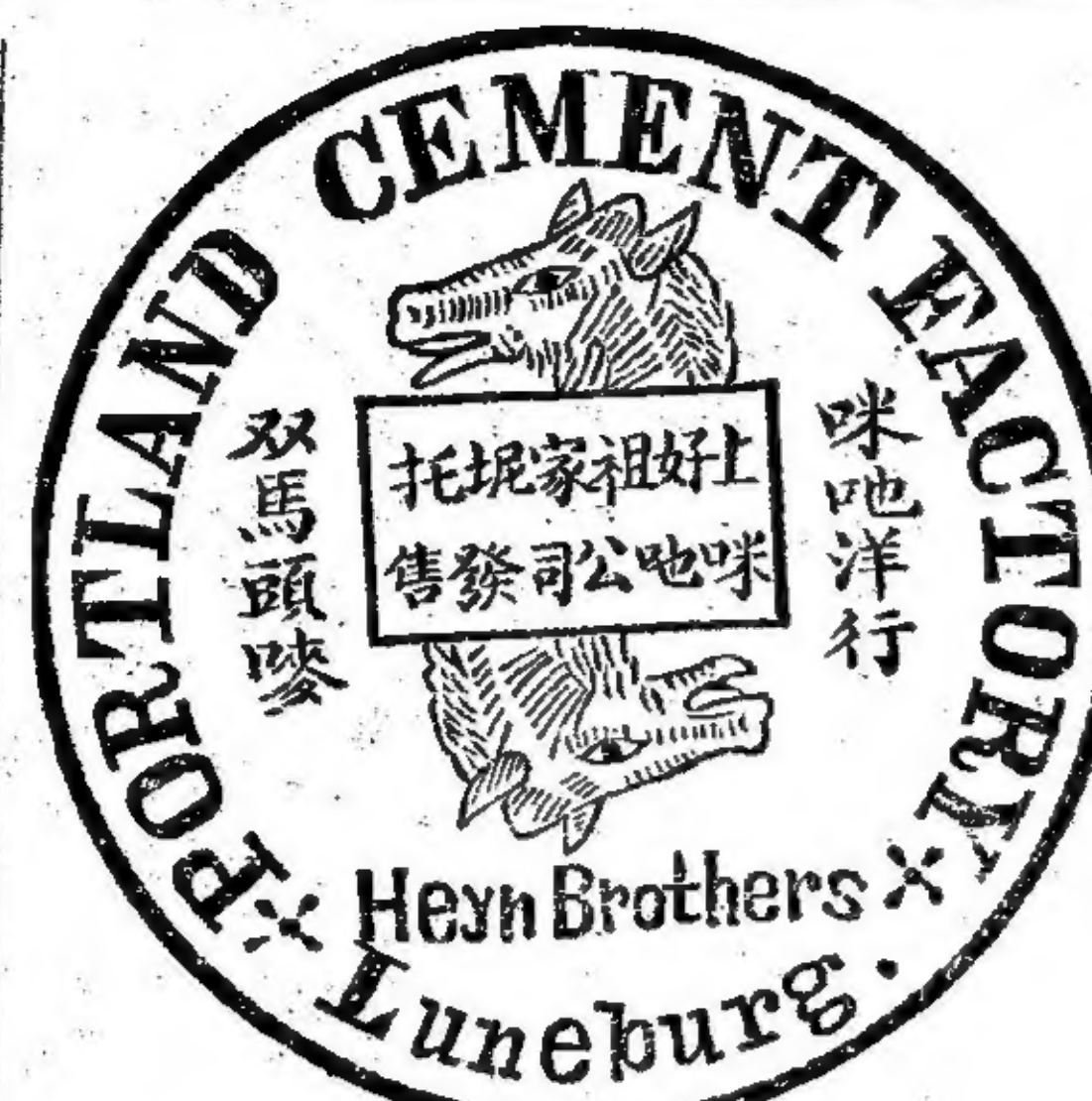
告
啟者盧謙號原在東莞城開張承辦各
江炮竹生意經創數十餘年向蒙各埠
貴商採辦行銷甚廣第以路途遠涉向祇
委託在香港上環永樂街門牌二十五號
內接辦並無分支別店近聞有無恥棍徒
假冒本店字號希圖射利誠恐各埠 客
商未得週知故特登諸日報如蒙 賜顧
者請認明招牌貨色庶不至誤以免魚目
混珠是所厚望焉
光緒九年 二月 吉日 盧謙謹啟

那千保險公司
啟者本公司現將一千八
百八十二年第一次花紅
分派凡賜顧本公司生意
者擬每百員先送回銀二
十五員祈于本月十五日
起請移玉到本公司領取
可也其餘下次再有派送
者下日另為佈聞 王
光緒九年 四月十四日
總司理人參庇士謹啟

點石縮印
本齋探近時各省試稿稿會稿並各書院課稿專
據小題搭選博取約收精加選擇均以出色富行爲準
得文一萬有奇顏目真珠船凡坊刻之小題文綜文環
珠林淵海等書一概即名家陳文及多寶船已收小題
亦不遺入加以精寫精工校勘詳審在羊城西關石書局
承印先刷三千部每部分裝十二本其大小款式俱照
上洋縮印本多寶船一體計期本年五月內即能告竣發
售每套零沽實價銀四兩六錢正多買者另議如合
式祈請至羊城西關十五甫外多寶街鐵鑄面訂
三月 十三日 粵東鐵鑄主人告白

上海仁濟保險公司
啟者本公司自去年四月開辦至今
年三月底止屆期一年今香港代理
議派同彩分送各 賜顧者中開辦
日起至去年底止除現扣之外每一
百員實銀再添派回銀一十二員
而今年正月每起一百員實銀訂送
回銀銀二十五員準俟六月初旬本
公司派老本息之後隨即開派特此
預佈 光緒九年四月廿一日
香港代理人招商局瑞隆棧全啟

萬安保險公司
啟者本公司壬午
年生意獲有贏餘
今經二月初旬集
議每 賜顧實銀
壹百員送回花紅
銀二十員於四月
初旬開派特此預
聞 光緒九年
二月十六日
司理人梁鶴集啟



萬安保險公司
啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉譯唐文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用大等平價之坭向爲便宜也此坭專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭囑
於招牌內如上述式以便稱呼 諸君光顧請認
明此囑爲荷 香港味也洋行謹佈 丑三

屈臣氏監製
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚瘦腹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫
家難治多有因此而誤者甚爲可惜如服此餅由積消且能補脾胃肌肉日長有
奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因積而無治法皆
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土製此餅專
有去積培元之功毫無耗損之患能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲
因此餅通行日久各省馳名其餅像似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟
伴塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明招牌庶免有誤 每罐銀式毫五
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

大鉛
啟者本號自製銀珠
紙丹線丹鉛粉各色
鮮明顏料發售甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城萬安街三
興銀珠店 諸君光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 謹啟
深水埔大益齋謹啟

名馳
慎遠堂藥基監製藥戒
烟丸及衛生各等丸散所選
良方著有奇驗幸得遠近馳
名祖舖在佛山北勝街一舖
在省城故衣街一舖在雙門
底一舖在香港中環街市口
茲因中環舖位淺狹遷往
環百步梯對面開張 貴
客光顧請移玉趾 謹啟
慎遠堂藥基啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月內出書另大題
增解小題珍珠船學天或集選詩萬首賦苑苑林廣
增題解讀編全集縮印國子監石刻五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤諸君家當以急購爲快也吾粵人文淵藪
鴻我鉅製著作日宏而舊書難求之藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石書局惠士林是所
厚望焉 羊城點石書局主人謹啟

勸捐
新當倡建育嬰堂勸捐小引 竊聞善事莫先于育嬰傷風莫甚于溺女故拯溺宜先
籌乎育嬰也我新當婦女之風最盛官紳屢禁弗止陋習相沿牢不可破乃蒙 都戎
鮑公關心民瘼首捐廉資既修城墉倡建育嬰堂商諸 分尹李公聯會 邑侯松公詳
奉 督撫大憲轉飭在廣海地方倡建育嬰堂一所仿照惠州育嬰堂章程收養四鄉
棄置嬰兒以挽頹風而革陋習等奉諭即於廣海城內馮家祠右官地與榮斯堂惟
是工費既繁而經費復絀囊裏其美舉不得不仰藉乎 仁人踴躍輸將更望無分畛域
伏祈解囊相助俾得集腋以成使彼岸同登則功德無量矣是以爲引 仁人君子善
心樂助或勸捐未到請交勸捐諸店是感 勸捐值理香港上環振源行 泗盛和
廣德榮 廣英昌 廣華源 美璋隆 三益店 省城大新街廣榮珍 文華店
杉木欄安棧 藩司前益元堂 光緒九年四月吉日 新當國邑紳董謹啟

英國火燭保險公司
啟者本公司向設英京倫保
險已越數十年實備資本銀一
千萬員專保火燭燭焚分設
香港承保房屋及家私並貨倉
等貨物無不火燭意外之虞價甚
相宜倘遇不測照賠足所有
規矩亦極妥善諸君賜顧請至
本行辦房面議是荷 謹啟
光緒七年 七月 廿六日
代理人律德行謹啟

朱佛省
本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數
十餘年蒙 士商賜顧叨藉中
外馳名近多假冒本堂招牌各埠
發賣屢騙 客商爲藥誤人深爲
可惜今本堂特設一棧在香港以
便諸君採買庶不致魚目混珠也
一舖在省城太平門外普濟橋
現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹啟

和元銅鈕扣店
本店向在省城開張歷百有
餘年並無枝分別埠今始分
一舖在澳門下環街專工製
造一舖在香港上環大馬路
同興洋貨店對門開張承辦
各埠鑲金鑲銀花光圓扁大
小鈕扣發客並常有時款家
用鈕扣在此零沽發售 士
商賜顧請移玉步 謹啟
光緒九年 四月吉日謹啟

白
啟者香港上環大
馬路門牌第三百
三十六號有字號
承辦外洋軍裝器
械應期不誤價甚
相宜 諸君光顧
請移玉面議是禱
光緒九年
四月念三日
有字號謹啟

安泰保險公司
啟者本公司所
有壬午年分之老
本息現照例於
五月初一日開派
凡屬 股東到日
請携息摺到本公
司收取是荷謹啟
癸未年四月十五日
安泰保險公司總
司理人何崑山啟

選

京錄

調署雲貴總督福建巡撫臣岑毓英奏為請旨飭部查辦等因奉 旨該部知道欽此
覆御史陳慶泰請飭裁制兵一案請 旨飭下各省督撫體察情形應如何裁汰酌留悉心妥籌奏明辦理等因奉 旨依議欽此又於光緒九年正月十六日接准兵部火票遞到軍機大臣字寄光緒八年十二月初四日奉 上諭兵部奏請裁各省防勇確核兵額以節餉需一摺等因欽此欽遵各在案仰見我 皇上簡核兵實收時餉至意臣等愚昧查辦各省防勇原設重兵鎮守領逾三萬承平日久營務廢弛迨至變亂迭生老弱散亡莫可為用故不得已募勇以濟兵力之窮洎肅清以後前撫臣黎培敬任內規復制兵五成及臣毓英前任任內酌量裁撤以各營防勇挑補十成足額值直隸章程提馬戰兵為練軍設統帶官駐防要隘不准另設勇營是黔省之兵皆制兵而無防勇矣顧黔省前撫臣黎培敬任內規復制兵五成及臣毓英前任任內酌量裁撤以各營防勇挑補十成足額值直隸章程提馬戰兵為練軍設統帶官駐防要隘不准另而實有不可去之兵者也今奉 諭旨飭部查辦各省防勇情形悉心籌度奏明辦理臣等就黔省情形再行商酌此難辦之時亟應轉請 聖鑒奏為請旨飭部查辦等因奉 旨該部知道欽此
練軍營戰兵各營官等認真裁汰二成合計應裁守兵三千二百九十三名戰兵二千九百一十一名以光緒九年二月底止分別裁算給支計每月可共節省餉銀七千六百五十九兩五錢共既裁之兵應補前欠之餉分飭司局竭力搜羅解交各營官按名散放各遣回籍毋許逗留滋事仍取各營冊報查核須俟三月底始能一律告成夫黔省本新復足額之制兵別無添設之防勇訓練節制分布嚴整茲因餉項難籌不得已酌為裁減仍當嚴飭操防以收實用亦惟期各省協餉如數撥解源源供餉以養現存之兵不致事急再有召募之勇此又臣等兢兢遵守 成憲之微忱所迫于事會不敢或渝者也所有臣等遵 旨裁兵節餉現在籌辦緣由是否有當除分咨戶兵兩部查照外謹會摺恭 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再臣毓英奏調滇防黔省練軍二千六百五十五名未歸裁減合併申明謹 奏軍機大臣奉 旨該部知道欽此

京錄

五月十四日 督撫憲報 候補府顏稟到解石龍里金來省候補府周恩慶稟知委廣屬緝捕行營候補同知成瑞稟知由潮陽公幹回候補同知彭光業稟知由江浦行營解犯莫亞光一名交臬司局覆審准補選溪縣鄉勇清稟謝飭知候補縣張建南稟知解犯私貨來省截取縣張向辰稟銷備香山河源等縣兵米差補用縣丞託謝稟到由縣回署謝功初五日督撫憲報 候補通判謝恩稟知解廣苞厘金來省試用通判陳柏森稟到由京引見回補用通判李承恩稟到由下基分卡回卸榮昌縣署稟知在廣府署閱卷畢候縣功獎稟辭往三水花縣勘案案件補用縣丞炳華稟謝各稟辭進京引見前與雷署縣徐殿蘭稟知由江浦行營回五月十四日 督撫憲報 記名提督何玉貴稟知往虎門公幹回補用守備范正清稟知委督帶執中輪船中協唐稟知拜本記名總兵譚炳文稟辭赴上海香山協吉稟到廣協先督儘先千總葉廷斌稟知拿獲私鹽一萬餘斤船一隻洋砲一尊解來省

中外新聞

電音 初六日英都倫敦發來電音言俄國向自抽收丁口稅例惟貧富不齊難以一律輪納若必刻意取盈則致怨聲載道而禍變將萌現俄廷軫念民依勤求民瘼特飭臣工酌改稅則其戶口極貧者即為豁免而次貧之家亦為酌減焉俄廷此舉可謂仁愛存心實惠及民矣固治國之要務也電音又言土耳其機朝廷因亞細亞人不肯將割出之土地交與文句尼高魯國管轄以致疆域不安時有齟齬甚非講信修睦息事安民之意特遣武員統帶軍兵前往勸諭而亞細亞尼亞之人竟敢糾眾以與軍兵為難遂致開仗彼此鏖戰良久亞細亞尼亞人敗而逃乃盡驅之出境而將地交與文句尼高魯國管轄焉○法籌軍費 初三日晉源報云據天津探訪人來信得悉昨日接到法國電音言法國大政府現擬籌撥國帑陸續發往越南以為東京軍費蓋決計併取越南即勞師糜餉亦所弗恤惟此事克有濟事奏膚功焉此言若確法人豈肯委曲和議哉真勢成騎虎矣○越事近聞 海防來信云法國公司之依利沙士火船現留在西貢以俟將軍波滑乘往海防據傳將請假遙傳 都中信息云聞總理 軍波滑經陸路為都督以節制諸軍若到海防則水師提督美野可以回船駕駛出海往來巡哨留心窺衙門昨接有曾襄侯由歐洲遞到 探李伯相舉動又聞法廷發有文書至越南謂現經議院定議專力以辦越事即中朝欲為干預亦致身軀遠和亟須調攝擬欲乞假 緩行也現有救兵行抵河內車氣稍揚法人因此擬將進兵以攻黑旗惟適值大雨滂沱連日不輟故暫暫回中土俾得趕緊醫理焉總理 衙門即覆電音告以現值越南之 息資接濟者賴有河內不礙船隻往來黑旗亦以不得形勢不敢進逼故法軍足以保守以待依利沙士火船載兵往援也現前路紛傳黑旗擬於日間往攻海防法軍聞之謂為謠言即即果來則殊馬厲事法中法關係殊關緊要中朝不可 兵以與接仗云觀此信息是法廷不欲中朝干預越事自恃其強以欺藐中朝而吞滅越南也獨不思持切不可遠離職守言旋故國也 中朝所以隱忍徘徊而不遽為決裂者實不欲傷兩國和氣而致生靈塗炭耳法人何不自量之甚哉

天津近事

四月二十四日西人由天津遞到信息云昨八點鐘時候日正高懸忽紅暈圍繞日輪三匝若霞非霞若烟非烟至十點鐘後漸減津人年老者言平生未曾有見此異象因此議論紛紛有謂此實豐年之兆有謂殆主于戈也居民此際有鳴鑼擊金如在上海逗遛數日即起程 遇日月之蝕施其救護焉○金陵郵報 金陵信息言李伯相行抵金陵曾與左侯相商酌越南之事彼此意見均欲議和以免有傷北土以起京都矣○輪船 天津時西人皆往謁見頗深戀戀之思焉○鎮江郵報 初二日鎮江信息云昨接金陵電音得悉左侯相現調有兵一萬名駐於城內惟未知作何舉動也信息又云前數日英國澳多沙士鐵甲船行抵鎮江於停泊後燃試電氣燈其光能燭數十里之遙明同白晝貨物運起僱有大船拖出 鎮江惟未知何所往也○鎮江郵報 初三日上海馬福利報云英國澳多沙士鐵甲船行至燈船之旁適值潮長流急猝擱於淺以致海水由炮門奔注入艙水師兵見之不勝驚恐有二人躍身入水欲逃出險因被溺斃後將船退出深水即駛往蕪湖其有無缺使赴領事署以便回國事聞於美廷深為感謝着署理轉政司致書其國駐上海領事二十八日復載貨開行矣 損壞則尚未悉也○兵船會集 英國巡歷太平洋戰艦聞擬於西歷六月杪在蕪湖會集各船得此信息皆陸續啟行前往蕪湖矣

上海近事

上海郵報 上海信息云昨有劉李二軍門行抵上海謁見李伯相據傳劉軍門奉諭往越南探察情形惟因眼疾故不復跋涉然此道路之傳言不足信也李軍門到時人赴海旁觀其登岸以致肩摩踵接有被擠入水者當即救起一人聞有一人已與三閩大夫同遊於龍宮蛟室矣信息又云四月二十九日會審衙門傳審一案乃商人在南大路開張生理用銀票與客交易為棍徒做其式以行騙事經發覺拘之到官訊究者也官將行騙棍徒管押三個月以警效尤焉○感德不忘 西歷一千八百八十一年七月十六日有美國晏尼士荷路帆船駛至台州海面遭風覆溺船中舵工及船主人等逃至岸得地方官及土人解衣推食厚為撫恤又得濟安炮船載至寧波贈以洋缺使赴領事署以便回國事聞於美廷深為感謝着署理轉政司致書其國駐上海領事向地方官及土人稱謝復製有金牌兩面送與濟安炮船一以謝其督駕官一以謝

其船主焉○擬設民壯 本港官紳擬挑選葡
牙人以成一隊充作炮兵葡人得此信息不勝
躍躍以相從焉○制軍回港 港督保制軍昨往澳門
原非有公幹辦理祇以資其游歷也初七日下午三
點鐘已回港矣○提督拜會 初七日英國域多依
文島路兵船管駕官赴中國懷遠兵船拜會丁馬廷
軍門管駕官告退時懷遠兵船炮炮送行丁軍門隨
往依文島路兵船回拜兵船亦燃炮以送行丁軍門
又懷遠船主由馬利埔頭登岸往督轅拜會保制
軍岸上炮臺炮相接故是日炮聲頻傳於耳也

婦人行騙 尹吉貴春之流也借婦人陳氏騙銀三十圓被拘
到案據原告供稱居於符寶環以中饋之人欲娶妻主其事陳氏聞知因言彼有
姊妹黎氏欲得人以事須先會而後能訂盟遂由陳氏引至彼此意見相
合即由陳氏言明聘金三十八圓過門清交安無異此西歷正月時事也詎至
西歷二月二十三日黎氏出門遂不復返查不知其下落及西歷四月初三日在
西營盤巡邏黎氏着其回家氏不從因呼差拘之未幾有巡差至又從而釋放焉
此後黎氏不復見其踪跡至前數日始聞氏被拘當經尹吉作保立有婚
帖為據故赴案訴明求官訊究趙錫供稱乃園丁也四月十六日欲娶黎氏為婦
曾與陳黎二婦言明聘金三十六圓先交銀二圓後因黎氏無人作保遂不敢娶
欲討回定銀二圓不允故呼差拘之到案官錄供畢解解案衙審訊俾成信讞

火船往上海 啟者本行有火船一隻名加刺架士
約期於本月十四日啟行前往上海
日啟行前往上海
雷波烟臺牛庄天
津漢口等埠
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
五月初八日三
太古洋行啟

汕頭厦門福州 啟者本行有火船
壹隻名思德士
改本月初九日正
午啟行前往汕頭
厦門福州如
客欲附貨搭船者
請至本行面議
五月初四日
德忌利士行啟

火船往上海 啟者本行有火船
壹隻名央思改於
初九日下午四點
鐘啟行前往上海
如貴客欲附
貨搭船者請至本
行面議
光緒九年
五月初三日
德臣洋行啟

火船往安南 啟者本行有火船
一隻名衣賤准期
於小月十壹日落
貨至十五日開行
前往安南如
貴客欲附貨
者請至本號面議
五月初三日
上環同記公司啟

本局 啟者本館新聞紙原荷垂
青取覽得以流傳及遠近
墨工費每年五圓向交秋
季始收收領未交費者
鉅款擬分作兩次遣件携
花邊收單到收五月中旬
收二圓半餘俟秋季清收
倘蒙先期全數照付更為
德便預此佈聞謹啟
白 癸未年五月初四日
原告狀司布理頓活頓及近抄白

白 經歷司歐為曉諭事照得一千八百八十三年泉署大堂第一
百五十四號案原告羅尼被告吳暢經判在案無論諸色人
等倘執有被告物業或欠到被告或與他者有涉者各款銀
兩和項利息或則款項利和被告應收之項須知於本一千八
百八十三年六月八號即光緒九年五月初四日蒙泉憲札諭
委本司轉理被告物業所有欠項租銀利息并別款被告應收
之項與其地或則別項買賣所生之息本司有權追收控討並
簽立一概所需契約字據所有各項爾等須交本司為公不得
交與別人收領特此曉諭各宜凜遵
癸未年五月初四日 原告狀司布理頓活頓及近抄白

火器 啟者王紫詮先生向著有火器說略
一書專講鎗炮製造施放之法命中
及遠近無一失誠軍營中之秘笈也
法取其新而適用語取其淺而易明
熟讀深思而有得臨陣制勝如操左
券是書甫成會經合肥李伯相豐順
丁制軍鑒賞南風行傳鈔殆
遍現本局以活字版排印出售每本
取回工料銀三毫倘蒙 諸尊光顧
以速為貴 中華印務局謹啟

往上海厦門 啟者本行有火船
一隻名亞加免
約於本月十二日
開行前往上海厦
門烟臺牛庄天津
漢口等埠
欲附貨搭船者請
至本行面議
五月初六日
太古洋行啟

往星架坡 啟者本行有火
船一隻名士甸多
約期於本月十四日
開行前往星架坡
鹿能倫頓蘇士等
處如貴客欲搭船
附貨者請至本行
面議
五月初四日
太古洋行啟

往坤甸 啟者本行有火船一隻
名黃埔准期本月
廿六日開行前往
坤甸運車厘士
谷當雪梨利畔
如貴客欲搭船
附貨者請至本行
面議
五月初四日
太古洋行啟

往安南 啟者本行有火船一隻
名黃埔准期本月
廿六日開行前往
安南運車厘士
谷當雪梨利畔
如貴客欲搭船
附貨者請至本行
面議
五月初四日
太古洋行啟

投夜 啟者拍賣人機地士承命于英六月十六號禮拜六
即唐五月十二日下午三點鐘將堅固西洋船名了
厘化在船上拍賣出投其船大能載六百三十二墩
該船現泊在油麻地對面船上梳鑊俱全其投賣之
法船落之後即要交銀三份之一其餘待交船日清
楚倘有異外不測之事俱歸買主自理即投完之時
另有船上家私器具銅鐵大炮及細繩帆布等物亦
在船上出投諸君欲買者請早登臨可也此火船仔
仔壹隻在必打頭頭等候祈早登臨可也此火船仔
到船投買便是特此佈聞 機地士謹啟

疑 啟者我龍津四約所設義塾蓋為貧寒子弟無力從師俾得入而肄業上以承朝廷作人之雅化下以培風俗樸厚之本原並
非沽譽亦非營私惟是地方苦瘠經費難籌故舊規向九龍市買賣乳猪抽收錢文以本鄉之資為義塾之費外鄉買實概
不抽捐固無設卡勒收隱混料派等弊且每年四約輪流公舉廉正紳董經理章程周妥亦無不洽與情之處義塾兩開延
師二席一訓童蒙一課文藝訓蒙經費每年需銀六十員課文經費每年需銀二百二十員計抽乳猪錢文中不過一百二
十員以供經費不敷甚鉅皆由約內量力捐助以期有舉勿替故去年鄧鎮軍到九龍公幹目親情形善心勃發認助蒙經
費一年則義塾之設經費之艱夫固遠近咸知而乳猪抽收誠有萬不獲已者也不料有鄭德昌等以濫抽抗論貧民受慘為
詞控縣府縣府鄭德昌等自稱惠州人若非在本約買實即在本地之例且此等抽捐本充義塾經費果明邑尊詳各
憲核准出示辦理何得謗為抗論妄為借端肥己況義塾大公為懷外鄉商民在本約居住其子弟亦得入塾讀書斷不肯以
至美之舉為自便之圖鄭德昌等豈無見聞其敢於捏控者必屬不利其營私別有圖謀難逃有識所洞鑒本約原不屑與辯
惟恐諸張為幻妻非消聽故再述其原委求宰官大人細紳先生知其是非別其邪正庶善舉得以永久焉 四約公啟

新書 啟者現重排印王紫詮先生
生說圖尺讀自九卷至十
二卷新行增入其中頗及
近日俄事裝訂四厚4計
銀四毫五仙仍照向時八
卷原價而篇帙頗於舊者
三分之一想諸君子留心
時務者必喜置案頭以
備覽閱焉
中華印務局謹啟

新書 本館現刊有土紫
詮先生說圖文錄
外篇五卷皆言外
洋事務固留心時
事者所得先觀以
為快也並有石印
縮本康熙字典出
售價甚相宜祈為
光顧此佈
循環日報館謹啟

招人 啟者本院歷年由舊金山
火船起上身故搭客相
甚多茲議限至本年五月
內若不領盡行妥葬義
地以期歸土為安若葬後
必須三四年乃能檢拾回
鄉凡該親屬各宜早來領
返以免久羈異域為禱此
佈 光緒九年四月吉日
東華醫院謹啟

祖家威 啟者今有祖家威
姻英國坭運到悉
屬上等之貨別家
未有價甚相宜
諸君合用請至本
行辦房面議是荷
光緒九年
二月二十六日
蝦刺多威士行謹
啟

恒裕號 具訴詞人廣東省河南白鶴洲恒裕號評香氏告白訴為奸商昧己欺人不顧廉恥假冒招牌貪圖射利事竊本號自庚
申年開張創辦恒裕號花布香粉包種茶發售向蒙 貴客栽培遠近中外馳名歷二十餘年矣初時用木印招牌日久
字書磨暗無從分別以至奸商易於假冒故已卯年改換銅板招牌茶包面上加西字印箱外加西字印箱內
之票又訂年年更換以示區別亦欲杜絕奸商假冒之弊詎料各奸商天良喪盡依然作偽查各奸商姓氏無一不
本擬指名揭其醜態惟小號素以仁待人不忍計其短處令彼自知羞愧或能改邪歸正未可料也前已卯年經出花紅
單有拿獲證據解至本號花紅照給迄今再具訴詞遍傳中外俾 貴客咸知免受小人欺騙倘各奸商仍復行騙小號
定然指名揭其醜態各宜自重勿謂言之不先 再啟者本號又選裝長春號玫瑰小種長春號上上小種兩款茶發售
叨蒙 貴客吹噓得以中外馳名詎料無恥之輩貪圖射利仍假冒本號招牌行騙商旅深為可恨故此謹具訴詞遍
傳中外令作偽者無地自容至本號所裝之茶認真辨別貨真價實氣味清香向來無異其箱內亦有唐西麥字為據貴
客光顧祈為留心細察則涇渭自明也 時 光緒九年歲次癸未孟夏吉日 恒裕號評香氏主人告白

白告 啟者又咸西海傍街門牌
六十九號泰昌榮號另圖
別業今將舖內架生什物
裝修全盤頂與泗成堂承
受所有泰昌榮以前進揭
貨項賬目一概係舊人支
理與頂受人泗成堂無涉
先此聲明以免後論
光緒九年五月初二日
泗成堂告白

英國 戒煙精功用說 戒煙精者乃本局獨得秘法
不惜工本務期趕製洋煙之癮無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
體健飯量日壯請看以下容君辨別辨認論與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三
發售

精粉 啟者本局獨得秘法
不惜工本務期趕製洋煙之癮無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
體健飯量日壯請看以下容君辨別辨認論與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三
發售

洋煙 啟者本局獨得秘法
不惜工本務期趕製洋煙之癮無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服
此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人
體健飯量日壯請看以下容君辨別辨認論與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀三
發售

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症末思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製烏鬚髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈

光緒九年 正月二十日 壬戌

香港中環皇后大道蘊仁藥房謹啟

火燭保險
啟者恆司亞迪公司曉碧公司聯亞
宴梳公司每公司各備資本二百萬
圓專保火燭宴梳倘 客商偶遭失
慎亦不至血本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十年之久
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償
爽快中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商賜顧請至本行面酌是荷
安平保
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

吉 棧有吉舖出賃
在大酒店對面
渣打銀行隔離
又有東西屋宇
貨倉出賃在海
傍西邊如合意
者請問渣打銀
行對面雲公司
便知 謹啟


韻府減價

縮本佩文韻府現存無多特爲減價俾公同好諸君光顧請到循環日報館面議即成

謹啟

參茸戒烟無憂欖
發售

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患癮立除照吸烟時服凡遇出外煙癮起卽食糧便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮每個九厘算每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷種害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識 光緒

二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳
 名神故特稟准用龍麟件塔爲記庶免弊混
 認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟件塔招牌
 日尾所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣
 香港中環
 英京
 粵城沙基大街
 上洋南京路
 福州南台
 小呂宋橋頭
 漢口漢口大街
 一在省城內惠愛七約
 一在佛山北勝街

 屈臣氏謹識

石 貨 倉 出 賣

啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各窓又能通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可灣泊不拘早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議 特此佈聞

光緒八年 三月 味也洋行謹啟

賣 出 船 桅

啟者今有美國二
枝半桅船一只出
賣船名鱗窩士打
此船於英一千八
百六十七年置能
裝六百一十二噸
貨此船堅固如欲
買者請至本辦房
面議是荷 二十號
旗昌辦房啟

利 貝 祥

本號常有
北高麗參
吉林抄參
三性麋茸
各項蠟丸
金絲熊胆

舖在
文成

一

士木人
寧古台
泡丁人
花旗洋
清花玉
自磨茸
在香港上
威街開張
十是

參 參 參 參 參 桂 宋 環

陳 自辦各鄉暹畫
洋扇象牙檀香
描金漆器皿發
客貨真價實諸
尊光顧請移玉
到粵東省城沙
基西興街北向
開張光緒八年
十月吉日

記 陳錕記謹啟

錕

告 盤舖底什物等項頂與常
安譚雲階承受日後生意
興隆不干舊人之事以前
南和店如有欠到別人數
目揭借會項等概歸南和
舊人支理概與新人常安
譚雲階無涉特此聲明免
致後論 四月二十八日
常安譚雲階謹啟

白

告 凡有到各 寶號取
貨物及賒借銀兩等
情俱由經手是問不
得在本行貨項及辦
房佣等項扣除特此
聲明以免後論此佈
光緒九年
四月初九日

白

味也辦房張鑑田啟

王得天保險公司名鋪
 利爾爐共計科出現本
 十萬圖其餘付充未有
 不測代照數賠足茲分
 託末士味也洋行代運
 房屋舖戶貨物及堅固
 無火燭之虞價甚相宜
 規矩亦極妥善 諸君
 玉是荷 丁巳
 六月廿三味也洋行啟

港文來
 呢嘩沙
 洋面保
 公士咸
 打蘭火
 蘭的公
 宴梳司

啟者湛文來天呢摩沙爐
洋面保險公司價甚相宜
花紅更多並咸北打蘭士
亞蘭的火燭宴梳規矩妥
善僱償極快如 貴客賜
顧請祈 光臨或送至上
環恒信益內譚玉泉收作
爲實據無悞此佈 丑
光緒八年 九月初三日
代理人禪臣公司佈啟

本公司有銀出揭
須有屋宇地段貨
爲按當方准信若
銀者可將業契粘
明親身到皇后太
十三號門牌鑒公
卹金寶銀行舊渣
打對面太古樓上
可也 壬丑

吉日雲公司稟啟

力 懔 崇 德 度

廣德堂
蠟丸
蓋自神農嘗百
之丸俱依秘傳
得法修煉成丸
希圖射利實走
年曾蒙 士商
照原價十份減
發售本堂之
神丸 寧心補
認香港南北行
目混珠則本堂

草金欄有
得良方不
元屢經試
恩在遠近
萬遠傳中
誠其四份
戒煙無膏
腎丸 格
街口第壹
幸甚矣

育良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造
用資本親自揀選上品正地道藥料精工監製
其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非
博揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多
年馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例
外收回六成以充工費之需踰期仍照原價
藥丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧
帶外精微奧妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請
豆聞廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚
光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

巴洋菓子味糖水
此水氣味香甜別
異樣菓子鮮味以
多和茶酒飲之其
心人肺腑亦能生
止渴夏天服之消
九妙若配入肴饌
見香美也

大三元
每罇價銀六七錢云

玫瑰白粉水 此水
能潤澤容色消除暗
晦及痲癩雀斑面皮
粗魯等弊無論男女
老少皆可常用最能
令顏容光彩白如傳
粉真修容者不可少
之物也 每罇價銀

大三錢六分
小一錢八分

還迷產冒嵐門
大元

開胃消食百
此藥酒不惜工
道藥料加以注
之立能開胃准
滯兼調和營衛
養顏益壽無論
俱合服食臨飲
水熨微煖飲之
每罇價銀 小

小兒代	補藥酒	日補藥酒	小兒代
母及母	工本專採地	工本專採地	母及母
無異即	土製釀成服	土製釀成服	無異即
男婦不	能食消除積	能食消除積	男婦不
純和甘	滋補精神	滋補精神	純和甘
用時將	調老少男婦	調老少男婦	用時將
以三三	臥時先將滾	臥時先將滾	以三三
之漸漸	一兩零分	一兩零分	之漸漸
糊爲度	錢八分	錢八分	糊爲度
相同也	八分	八分	相同也

乳粉 專能代小
有疾病無乳者此
年長之兒有病偶
拘長幼均可常食
香甜滑最能滋潤
粉放一二匙羹於
匙清水或新鮮牛
加以滾水隨手攪
加些糖亦可其法
每罐價銀一錢

見自幼失
粉與食乳
不思食或
此粉性味
兼有裨益
炭鍋內再
奶和勻煮
勻以成薄
與煮米糊
八分

清香洋橙酒
此酒氣香味醇化痰潤肺不寒不熱品質中和比之中國所釀之花果色酒倍加有益而且極爲適口無論男婦老少均可常飲識者珍之每罇價銀二錢八分八厘

統治陰虛癆傷吐血乾咳肺痿痰火喘逆胸痛喉痛等症藥水
此藥水善能潤肺除痰清心降火平肝養血順氣止咳故統治陰虛潮熱五癆七傷破金肺痿內傷吐血哮喘喘逆傷風咳嗽胸膈痛喉痛各症所有服法載明招單內照法服食無不應效每罇價銀大七錢二分

止咳藥餅 此藥餅專治一切咳嗽遠年不愈咳嗽傷膈膜肺痿嗽血破金聲啞痰喘氣促肩逆喉痛等症每點鐘含化二三枚自然順氣清痰潤肺止咳誠治咳之易服簡便良藥也每罇價銀中一錢八分

小一錢零八厘

補血藥水 此藥水專能
補氣血善療心虛血少怔忡
夜不成寐及婦女閉經或
血過多不止或少而不來服
調勻有準如遇刀傷流血
以棉花浸此水敷之立能
至至服法用法載明招單內
不再贅每罇價銀大七錢二分
一錢六分 小 一錢八分
七分二厘
皮生各疾陰陽
瘡藥水 此藥
善療皮膚所生各
疾及一切陰陽
瘡等症每日宜
三次每次以一
羹如自量所患
症兼敷本局對
藥膏見效更捷
每罇價銀一錢

毒死惡虫藥散 此散專治各種蟻蝨蚊虫蟬蠹及皮草紗緞呢絨所生粉虫一切蛀爛什物之虫宜將藥散放些少於牀凡坐臥處或放些於衣箱內以防虫患若毒虫蠅蜂蟻等物可灑些少於火內燒之其烟即可驅除矣如貓犬生蠟擦於貼皮肉處即可收滅 每罇價銀大壹錢八分 小七分貳厘 延年酒不能胃舒調和服最老弱一小之尤 每罇

益壽玉桂酒 此
燥不熱性質純和
補氣養血溫中煖
暢筋骨行滯消食
尊衛引火歸原常
易種子無論男婦
宜每早晚飯前飲
杯如欲戒烟者服
易助其斷癮也
價銀三錢六分

小便常急藥水功用
說此藥水專治合
口弱火不能制水
致小便常急且多步
尿之症服此自能
固腎元永無此症
患每日宜服三四
每次一匙羹和清
一匙羹調勻飲之
每樽價銀一錢八分

花柳毒水專治
腫毒入骨
銀蝕爛
並治
癩每
匙羹
每

搜毒藥水 此藥
搜花柳傳染內外
無論已潰未潰或
骨痛疔墜骨痛水
爛肌肉臭腐等症
一切瘡瘍惡癰頑
日服三次每次一
爲度
大三錢六分
價銀 小一錢八分

本藥房原一創在 香港中環臬署斜對門 在英京反出
治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上海第
二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小
呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便
貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款藥
料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販
賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌
者不但希圖射利誠恐傷藥傷人倘 諸尊賜顧請認準准用
龍麟伴塔爲記別人不得冒效 光緒八年 九月 初五日
西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房啟